	<b>Deklaracja właściwości użytkowych</b>	Nr X03/CPR/16069/20
---	--	------------------------

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: XWT Plus
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Wyroby do izolacji cieplnej w budownictwie
3. Producent: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Polska  
fakro@fakro.pl
4. Upoważniony przedstawiciel: ./.
5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: 3
6. Norma zharmonizowana: EN 16069: 2012+A1:2015  
Jednostka lub jednostki notyfikowane: FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki		Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
7.1	Reakcja na ogień	klasa E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Uwalnianie substancji niebezpiecznych do wnętrza	NPD	
7.3	Wskaźnik pochłaniania dźwięku	NPD	
7.4	Wskaźnik izolacji akustycznej dźwięków pochodzących z powietrza	NPD	
7.5	Spalanie przez ciągłe żarzenie	NPD	
7.6	Opór cieplny	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Przepuszczalność wody	NPD	
7.8	Przepuszczalność pary wodnej	NPD	
7.9	Wytrzymałość na ściskanie	NPD	
7.10	Wskaźnik przenoszenia hałasu uderzeniowego (dla podłóg)	NPD	
7.11	Trwałość izolacji na ciepło, warunki atmosferyczne, starzenie/degradację	NPD	
7.12	Odporność na ściskanie w przypadku starzenia/degradacji	NPD	
7.13	Odporność na ogień, ciepło, warunki atmosferyczne, starzenie/degradację	NPD	


Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	<b>Declaration of Performance</b>	No. X03/CPR/16069/20
---	-----------------------------------	-------------------------

1. Unique identification code of the product-type: XWT Plus
2. Intended use/es: Products for thermal insulation in construction
3. Manufacturer: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Poland  
fakro@fakro.pl
4. Authorised representative: ./.
5. System/s of AVCP: 3
6. Harmonised standard: EN 16069: 2012+A1:2015  
Notified body/ies: FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Declared performance/s:

Essential characteristics		Performance	Harmonised technical specification
7.1	Reaction to fire	Class E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Release of hazardous substances into the interior	NPD	
7.3	Sound absorption coefficient	NPD	
7.4	Airborne sound insulation coefficient	NPD	
7.5	Combustion through continuous incandescence	NPD	
7.6	Thermal resistance	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Water permeability	NPD	
7.8	Water vapour permeability	NPD	
7.9	Compressive strength	NPD	
7.10	Impact noise transmission index (for floors)	NPD	
7.11	Insulation durability to heat, weather conditions, ageing/degradation	NPD	
7.12	Compressive strength in case of ageing/degradation	NPD	
7.13	Resistance to fire, heat, weather conditions, ageing/degradation	NPD	

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed on behalf of the manufacturer:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	<b>Декларация за експлоатационни показатели</b>	№. X03/CPR/16069/20
---	---	------------------------

1. Уникален идентификационен код на типа продукт: XWT Plus
2. Предвидена употреба/употреби: Продукти за топлоизолация в строителството
3. Производител: FAKRO OOD  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Полша  
fakro@fakro.pl
4. Упълномощен представител: ./.
5. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели: 3
6. Хармонизиран стандарт: EN 16069: 2012+A1:2015  
Нотифициран орган/органи: FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики		Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
7.1	Реакция на огън	клас E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Емисия на опасни вещества в стаята	NPD	
7.3	Показател за поглъщане на звука	NPD	
7.4	Индикатор за звукоизолация за звуци, идващи от въздуха	NPD	
7.5	Изгаряне чрез непрекъсната нажеженост	NPD	
7.6	Термична устойчивост	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Водопроникливост	NPD	
7.8	Пропускливост на водни пари	NPD	
7.9	Съпротивление на натиск	NPD	
7.10	Индекс на предаване на ударен шум (за подове)	NPD	
7.11	Устойчивост на изолация към топлина, атмосферни условия, стареене / деградация	NPD	
7.12	Съпротивление на натиск в случай на стареене / деградация	NPD	
7.13	Устойчивост на огън, топлина, метеорологични условия, стареене / деградация	NPD	


Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписал от името на производителя:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	<b>Prohlášení o vlastnostech</b>	Č. X03/CPR/16069/20
---	----------------------------------	------------------------

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: XWT Plus
2. Zamýšlené/zamýšlená použití: Tepelněizolační výrobky pro použití ve stavebnictví
3. Výrobce: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Polsko  
fakro@fakro.pl
4. Zplnomocněný zástupce: ./.
5. System/systemy POSV: 3
6. Harmonizovaná norma: EN 16069: 2012+A1:2015  
Oznámený subjekt/ Oznámené subjekty: FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky		Vlastnost	Harmonizované technické specifikace
7.1	Reakce na oheň	třída E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Uvolňování nebezpečných látek do vnitřního prostředí	NPD	
7.3	Index zvukové pohltivosti	NPD	
7.4	Index vzduchové neprůzvučnosti	NPD	
7.5	Hoření postupujícím žhnutím	NPD	
7.6	Tepelný odpor	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Propustnost vody	NPD	
7.8	Propustnost vodní páry	NPD	
7.9	Pevnost v tlaku	NPD	
7.10	Index přenosu kročejového hluku (pro podlahy)	NPD	
7.11	Stálost izolace při působení tepla, vlivu počasí, stárnutí/ degradaci	NPD	
7.12	Odolnost pevnosti v tlaku vůči stárnutí/ degradaci	NPD	
7.13	Odolnost vůči ohni, teplu, vlivu počasí, stárnutí/ degradaci	NPD	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Jménem výrobce podepsal:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	<b>Leistungserklärung</b>	Nr X03/CPR/16069/20
---	---------------------------	------------------------

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: XWT Plus
2. Verwendungszweck(e): Wärmedämmprodukte für Gebäude
3. Hersteller: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Polska  
fakro@fakro.pl
4. Bevollmächtigter: ./.
5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: 3
6. Harmonisierte Norm: EN 16069: 2012+A1:2015  
Notifizierte Stelle(n): FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Erklärte Leistung(en):

Wesentliches Merkmal		Leistung	Harmonisierte techn. Spezifikation
7.1	Brandverhalten	Klasse E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Freisetzung gefährlicher Stoffe in den Innenraum	NPD	
7.3	Schallabsorptionskoeffizient	NPD	
7.4	Indikator für Luftschalldämmung	NPD	
7.5	Verbrennung durch kontinuierliches Glühen	NPD	
7.6	Thermischer Widerstand	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Wasserdurchlässigkeit	NPD	
7.8	Wasserdampf-Durchlässigkeit	NPD	
7.9	Druckfestigkeit	NPD	
7.10	Trittschallübertragungsindikator (für Böden)	NPD	
7.11	Dauerhaftigkeit der Wärmedämmung, Bewitterung, Alterung und Abbau	NPD	
7.12	Druckwiderstandsfähigkeit im Falle von Alterung/Abbau	NPD	
7.13	Beständigkeit gegen Feuer, Hitze, Witterung, Alterung/Abbau	NPD	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Im Namen des Herstellers unterzeichnet durch:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	<b>Ydeevnedeklaration</b>	Nr. X03/CPR/16069/20
---	---------------------------	-------------------------

1. Varetypens unikke identifikationskode: XWT Plus
2. Tilsigtet anvendelse: Termoiseret byggeprodukt til brug i byggeriet
3. Fabrikantens navn og adresse: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Polen  
fakro@fakro.pl
4. Navn og adresse på bemyndiget repræsentant: ./.
5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen: 3
6. Harmoniseret standard: EN 16069: 2012+A1:2015  
Notificeret organ/notificerede organer: FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Væsentlige egenskaber		Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
7.1	Reaktion på brand	Klasse E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Kan frigøre sundhedsskadelige stoffer	NPD	
7.3	Lydabsorberende koefficient	NPD	
7.4	Lydisoleringskoefficient gennem atmosfæren	NPD	
7.5	Forbrænding gennem kontinuerlig flamme	NPD	
7.6	Termisk modstand	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Gennemtrængning af vand	NPD	
7.8	Gennemtrængning af vanddamp	NPD	
7.9	Trykstyrke	NPD	
7.10	Indeks for støjoverførsel (for gulve)	NPD	
7.11	Isoleringsholdbarhed mod ophedning, vejrlig samt aldring og nedbrydning	NPD	
7.12	Trykstyrke i tilfælde af aldring / nedbrydning	NPD	
7.13	Modstandsdygtig mod ild, ophedning, vejrlig, aldring og nedbrydning	NPD	


Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på enensvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

På producentens vegne underskrevet af:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	<b>Declaración de prestaciones</b>	Nr <b>X03/CPR/16069/20</b>
---	------------------------------------	-------------------------------

1. Código de identificación única del producto tipo: XWT Plus
2. Usos previstos: Productos para aislamiento térmico en la construcción.
3. Fabricante: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Polska  
fakro@fakro.pl
4. Representante autorizado: ./.
5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP): 3
6. Norma armonizada: EN 16069: 2012+A1:2015  
Organismos notificados: FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Prestaciones declaradas:

Características básicas		Prestaciones	Armonizada especificación técnica
7.1	Resistencia al fuego	Clase E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Liberación de sustancias peligrosas al interior.	NPD	
7.3	Coefficiente de absorción de sonido	NPD	
7.4	Indicador de aislamiento acústico para sonidos provenientes del aire.	NPD	
7.5	Combustión por incandescencia continua	NPD	
7.6	Resistencia termica	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Permeabilidad al agua	NPD	
7.8	Permeabilidad al vapor de agua	NPD	
7.9	Fuerza compresiva	NPD	
7.10	Índice de transmisión del ruido de impacto (para suelos)	NPD	
7.11	Durabilidad de aislamiento al calor, condiciones climáticas, envejecimiento / degradación	NPD	
7.12	Resistencia a la compresión en caso de envejecimiento / degradación	NPD	
7.13	Resistencia al fuego, calor, condiciones climáticas, envejecimiento / degradación.	NPD	


Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmó en nombre del fabricante:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	<b>Déclaration des performances</b>	N° X03/CPR/16069/20
---	-------------------------------------	------------------------

1. Code d'identification unique du produit type: XWT Plus
2. Usage(s) prévu(s): Produits pour l'isolation thermique dans le bâtiment
3. Fabricant: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Polska  
fakro@fakro.pl
4. Mandataire: ./.
5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances: 3
6. Norme harmonisée: EN 16069: 2012+A1:2015  
Organisme(s) notifié(s): FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques essentielles		Performances	Spécifications techniques harmonisées
7.1	Réaction au feu	Classe E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Rejet de substances dangereuses à l'intérieur	NPD	
7.3	Coefficient d'absorption acoustique	NPD	
7.4	Coefficient d'isolation acoustique pour les sons provenant de l'air	NPD	
7.5	Combustion par incandescence continue	NPD	
7.6	Résistance thermique	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Perméabilité à l'eau	NPD	
7.8	Perméabilité à la vapeur d'eau	NPD	
7.9	Résistance à la compression	NPD	
7.10	Coefficient de transmission du bruit d'impact (pour les sols)	NPD	
7.11	Durabilité de l'isolation à la chaleur, aux conditions météorologiques, au vieillissement / à la dégradation	NPD	
7.12	Résistance à la compression en cas de vieillissement / dégradation	NPD	
7.13	Résistance au feu, à la chaleur, aux conditions météorologiques, au vieillissement / à la dégradation	NPD	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.


Signé au nom du fabricant par:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020



	<b>Izjava o svojstvima</b>	<b>Br.</b> <b>X03/CPR/16069/20</b>
---	----------------------------	---------------------------------------

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:            | XWT Plus   |
| 2. | Namjena/namjene:  | Proizvodi za toplinsku izolaciju u građevinarstvu                                      |
| 3. | Proizvođač:   | FAKRO Sp. z o.o.<br>Węgierska ul. 144a,<br>33-300 Nowy Sącz, Pol'sko<br>fakro@fakro.pl |
| 4. | Ovlašteni predstavnik:  | ./.  |
| 5. | Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP): | 3  |
| 6. | Usklađena norma:  | EN 16069: 2012+A1:2015   |
| 7. | Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:                          | FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)                                      |
| 7. | Objavljena svojstva:  |  |

Bitne značajke		Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
7.1	Reakcija na vatru	Klasa E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Emisija opasnih tvari u sobi	NPD	
7.3	Indikator apsorpcije zvuka	NPD	
7.4	Indikator zvučne izolacije za zvukove koji dolaze iz zraka	NPD	
7.5	Izgaranje kroz stalnim žaranjom	NPD	
7.6	Toplinski otpor	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Propusnost vode	NPD	
7.8	Propusnost vodene pare	NPD	
7.9	Otpornost za pritisak	NPD	
7.10	Indeks prijenosa udarne buke (za podove)	NPD	
7.11	Izdržljivost izolacije na toplinu, vremenske uvjete, starenje / propadanje	NPD	
7.12	Otpornost za pritisak u slučaju starenja / propadanja	NPD	
7.13	Otpornost na vatru, vrućinu, vremenske uvjete, starenje / propadanje	NPD	

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

U imenu proizvođača potpisao:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	<b>Teljesítménynyilatkozat</b>	X03/CPR/16069/20
---	--------------------------------	------------------

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: XWT Plus
2. Felhasználás célja(i): Építőipari hőszigetelő termékek
3. Gyártó: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Lengyelország  
fakro@fakro.pl
4. Meghatalmazott képviselő: ./.
5. Az AVCP-rendszer(ek): 3
6. Harmonizált szabvány: EN 16069: 2012+A1:2015  
Bejelentett szerv(ek): FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
7.1	Tűzreakció	E osztály	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Veszélyes anyagok felszabadulása a helyiség felé	NPD	
7.3	Hangnyelési mutató	NPD	
7.4	A levegőből származó hangokra vonatkozó hangszigetelési mutató	NPD	
7.5	Folyamatos izzás általi elégetés	NPD	
7.6	Hőellenállás	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Vízáteresztés	NPD	
7.8	Páraáteresztés	NPD	
7.9	Összenyomással szembeni ellenállás	NPD	
7.10	Útészhang átbecsátási mutató (padlók esetében)	NPD	
7.11	A szigetelés hővel, időjárási körülményekkel, öregedéssel/bomlással szembeni tartóssága	NPD	
7.12	Összenyomással szembeni ellenállás öregedés/bomlás esetén	NPD	
7.13	Tűzzel, hővel, időjárási körülményekkel, öregedéssel/bomlással szembeni ellenállás	NPD	


A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében aláírta:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

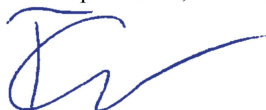
	<b>Dichiarazione di prestazione</b>	Nr <b>X03/CPR/16069/20</b>
---	-------------------------------------	-------------------------------

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: XWT Plus
2. Usi previsti: Prodotti per l'isolamento termico in edilizia
3. Produttore: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Polonia  
fakro@fakro.pl
4. Rappresentante autorizzato: ./.
5. Sistemi di VVCP: 3
6. Norma armonizzata: EN 16069: 2012+A1:2015  
Organismi notificati: FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali		Prestazione	Specifica tecnica armonizzata
7.1	Reazione al fuoco	Classe E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Rilascio di sostanze pericolose verso l'interno	NPD	
7.3	Coefficiente di assorbimento acustico	NPD	
7.4	Coefficiente di isolamento acustico per suoni provenienti dall'aria	NPD	
7.5	Combustione attraverso incandescenza continua	NPD	
7.6	Resistenza termica	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Permeabilità all'acqua	NPD	
7.8	Permeabilità al vapore acqueo	NPD	
7.9	Resistenza alla compressione	NPD	
7.10	Indice del livello di rumore da calpestio a pavimento	NPD	
7.11	Durabilità dell'isolamento al calore, alle condizioni meteorologiche, all'invecchiamento / alla degradazione	NPD	
7.12	Resistenza a compressione in caso di invecchiamento / di degradazione	NPD	
7.13	Resistenza al fuoco, al calore, alle condizioni meteorologiche, all'invecchiamento/alla degradazione	NPD	


La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

A nome del produttore, ha firmato:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	<b>Eksploatacinių savybių deklaracija</b>	Nr. X03/CPR/16069/20
---	---	-------------------------

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas: XWT Plus
2. Naudojimo paskirtis (-ys): Gaminys skirtas izoliacijai pačioje lango konstrukcijoje
3. Gamintojas: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Lenkija  
fakro@fakro.pl
4. Įgaliotasis atstovas: ./.
5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os): 3
6. Darnusis standartas: EN 16069: 2012+A1:2015  
Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os): FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Esminės charakteristikos		Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
7.1	Degumas	Klasė E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Pavojingų medžiagų patekimo į vidų sulaukymas	NPD	
7.3	Garso izoliavimo koeficientas	NPD	
7.4	Ore sklindančios garso izoliacijos koeficientas	NPD	
7.5	Degumas per nuolatinį kaitinimą	NPD	
7.6	Šiluminis atsparumas	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Atsparumas vandeniui	NPD	
7.8	vandens garų pralaidumas	NPD	
7.9	Slėgio dydis	NPD	
7.10	Sumažina triukšmo perduodamos vibracijos koeficientą (grindims)	NPD	
7.11	Šilumos izoliacijos patvarumas, oro sąlygos, senėjimas / irimas	NPD	
7.12	Spaudimo slėgis senstant / blogėjant	NPD	
7.13	Atsparumas ugniai, karščiui, oro sąlygoms, senėjimui / blogėjimui	NPD	


Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Gamintojo vardu pasirašė:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	<b>Ekspluatācijas īpašību Deklarācija</b>	No. X03/CPR/16069/20
---	---	-------------------------

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs: XWT Plus
2. Paredzētais izmantojums: Siltumizolācijas izstrādājumi būvniecībai
3. Ražotāja nosaukums: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Poland  
fakro@fakro.pl
4. Pilnvarotais pārstāvis: ./.
5. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as): 3
6. Saskaņotais standarts: EN 16069: 2012+A1:2015  
Paziņotā(-ās) iestāde(-es): FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Būtiskie raksturlielumi		Ekspluatācijas īpašības	Saskaņota tehniskā Specifikācija
7.1	Ugunsreakcija	klase E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Bīstamu vielu noplūde iekšējās	NPD	
7.3	Skaņas absorbcijas koeficients	NPD	
7.4	Skaņas izolācijas koeficients gaisā	NPD	
7.5	Aizdeģšanās nepārtrauktas kvēlošanas laikā	NPD	
7.6	Siltumizturība	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Ūdens caurlaidība	NPD	
7.8	Ūdens tvaiku caurlaidība	NPD	
7.9	Spiedes stiprība	NPD	
7.10	Trieciena trokšņa pārnese indekss (grīdām)	NPD	
7.11	Siltumizolācijas izturība pret karstumu, laika apstākļiem, novecošanos / degradāciju	NPD	
7.12	Spiedes stiprība novecošanās / degradācijas gadījumā	NPD	
7.13	Izturība pret uguni, karstumu, laika apstākļiem, novecošanos / degradāciju	NPD	

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Ražotāja vārdā parakstījis:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

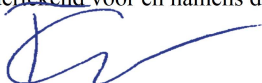
	<b>Prestatieverklaring</b>	Nr. X03/CPR/16069/20
---	----------------------------	-------------------------

1. Unieke identificatiecode van het producttype: XWT Plus
2. Beoogd(e) gebruik(en): Materiaal voor thermische isolatie in een constructie
3. Fabrikant: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Polen  
fakro@fakro.pl
4. Gemachtigde: ./.
5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid: 3
6. Geharmoniseerde norm: EN 16069: 2012+A1:2015  
Aangemelde instantie(s): FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken		Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
7.1	Brandgedrag	Klasse E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Vrijkomen van gevaarlijke stoffen in het interieur	NPD	
7.3	Geluidswerendheid coefficient	NPD	
7.4	Luchtgeluidsisolatie coefficient	NPD	
7.5	Ontbranding door gloei	NPD	
7.6	Thermische weerstand	$\lambda_D = 0,041 \text{ W}/(\text{m} \cdot \text{K})$	
7.7	Water doorlatendheid	NPD	
7.8	Dampdichtheid	NPD	
7.9	Druksterkte	NPD	
7.10	Contactgeluidoverdracht indicator (voor vloeren)	NPD	
7.11	Isolatie duurzaamheid tegen brand, hitte, weersomstandigheden, veroudering	NPD	
7.12	Druksterkte bij veroudering	NPD	
7.13	Weerstand tegen brand, hitte, weersomstandigheden, veroudering	NPD	

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

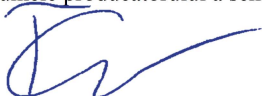
	<b>Declarație de Performanță</b>	Nr X03/CPR/16069/20
---	----------------------------------	------------------------

1. Cod unic de identificare al produsului-tip: XWT Plus
2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate): Produse pentru izolare termică în construcții
3. Producător: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Poland  
fakro@fakro.pl
4. Reprezentant legal: ./.
5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a 3  
constanței performanței:
6. Standard armonizat: EN 16069: 2012+A1:2015  
Organism (organisme) notificat(e): FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

Caracteristici esențiale		Performanță	Specificații tehnice armonizate
7.1	Reacția la foc	Clasa E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Emisie de substanțe periculoase în interior	NPD	
7.3	Coefficient de absorbție fonică	NPD	
7.4	Coefficient de izolare fonică pentru sunetele propagate prin aer	NPD	
7.5	Ardere cu incandescență continuă	NPD	
7.6	Rezistența termică	$\lambda_D = 0,041 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$	
7.7	Permeabilitatea la apa	NPD	
7.8	Permeabilitatea la vapori de apă	NPD	
7.9	Rezistență la compresie	NPD	
7.10	Indicele de transmisie a zgomotului de impact (pentru podea)	NPD	
7.11	Durabilitatea izolației la căldură, condiții meteorologice, îmbătrânire / degradare	NPD	
7.12	Rezistență compresivă în caz de îmbătrânire / degradare	NPD	
7.13	Rezistență la foc, căldură, condiții meteorologice, îmbătrânire / degradare	NPD	

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

În numele producătorului a semnat:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

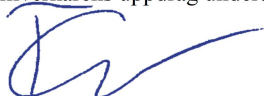
	<b>PRESTANDEDEKLARATION</b>	Nr X03/CPR/16069/20
---	-----------------------------	------------------------

1. Produkttypens unika identifikationskod: XWT Plus
2. Avsedd användning/avsedda användningar: Produkter för värmeisolering i konstruktion
3. Tillverkare: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Polen  
fakro@fakro.pl
4. Certifierad återförsäljare: ./.
5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av 3 prestanda:
6. Harmoniserad standard: EN 16069: 2012+A1:2015  
Anmält/anmälda organ: FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper		Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
7.1	Reaktion vid brandpåverkan	Klass E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Utsläpp av farliga ämnen i inre construction	NPD	
7.3	Ljudabsorptionskoefficient	NPD	
7.4	Luftburen ljudisoleringskoefficient	NPD	
7.5	Förbränning genom kontinuerlig glöd	NPD	
7.6	Termisk resistans	$\lambda_D = 0,041 \text{ W}/(\text{m}\cdot\text{K})$	
7.7	Vattenpermeabilitet	NPD	
7.8	Vattenånga permeabilitet	NPD	
7.9	Tryckhållfasthet	NPD	
7.10	Inverkan på bulleröverföringsindex (för golv)	NPD	
7.11	Isoleringens hållbarhet mot värme, väderförhållanden, åldring / nedbrytning	NPD	
7.12	Tryckhållfasthet vid åldring / nedbrytning	NPD	
7.13	Motstånd mot eld, värme, väderförhållanden, åldrande / nedbrytning	NPD	

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.


På tillverkarens uppdrag undertecknas av:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020



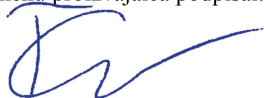
	<b>Izjava o lastnostih</b>	Št. X03/CPR/16069/20
---	----------------------------	-------------------------

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda: XWT Plus
2. Predvidena uporaba: Izdelki za toplotno izolacijo v gradbeništvu
3. Proizvajalec: FAKRO Sp. z o.o.  
ul. Węgierska 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Poljska  
fakro@fakro.pl
4. Pooblaščen zastopnik: ./.
5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti: 3
6. Harmonizirani standard: EN 16069: 2012+A1:2015  
Priglašeni organi: FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Navedene lastnosti:

Bistvena značilnost		Lastnost	Harmonizirana tehnična specifikacija
7.1	Reakcija na ogenj	Razred E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Izpust nevarnih snovi v notranjost	NPD	
7.3	Koeficient absorpcije zvoka	NPD	
7.4	Koeficient zvočne izolacije v zraku	NPD	
7.5	Izgorevanje s stalnim žarjenjem	NPD	
7.6	Toplotna odpornost	$\lambda_D = 0,041 \text{ W}/(\text{m}\cdot\text{K})$	
7.7	Prepusnost za vodo	NPD	
7.8	Prepusnost vodne pare	NPD	
7.9	Moč stiskanja	NPD	
7.10	Indeks prenosa udarnega hrupa (za tla)	NPD	
7.11	Odpornost na toploto, vremenske razmere, staranje / propadanje	NPD	
7.12	Močnost stiskanja v primeru staranja / propadanja	NPD	
7.13	Odpornost proti ognju, vročini, vremenskim razmeram, staranju / propadanju	NPD	


Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

V imenu proizvajalca podpisal:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

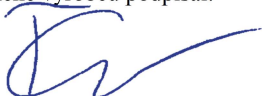
	<b>Vyhlasenie o parametroch</b>	Č. X03/CPR/16069/20
---	---------------------------------	------------------------

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: XWT Plus
2. Zamýšľané použitie/použitia: Výrobky na tepelnú izoláciu v stavebníctve
3. Výrobca: FAKRO Sp. z o.o.  
Węgierska ul. 144a,  
33-300 Nowy Sącz, Poľsko  
fakro@fakro.pl
4. Autorizovaný zástupca: ./.
5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemenností parametrov: 3
6. Harmonizovaná norma: EN 16069: 2012+A1:2015  
Notifikovaný(-é) subjekt(-y): FIRES (1396), Instytut Techniki Budowlanej (1488)
7. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti		Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
7.1	Reakcia na oheň	Trieda E	EN 16069: 2012+A1:2015
7.2	Uvoľňovanie nebezpečných substancií do interiéru	NPD	
7.3	Koeficient zvukovej pohltivosti	NPD	
7.4	Koeficient pohltivosti zvuku šíreného vzduchom	NPD	
7.5	Spaľovanie neprtržitou žiarou	NPD	
7.6	Tepelný odpor	$\lambda_D = 0,041 \text{ W}/(\text{m}\cdot\text{K})$	
7.7	Priepustnosť vody	NPD	
7.8	Paropriepustnosť	NPD	
7.9	Pevnosť v tlaku	NPD	
7.10	Index prenosu nárazového hluku (pre podlahy)	NPD	
7.11	Odolnosť voči teplu, poveternostným podmienkam, starnutiu / degradácii	NPD	
7.12	Pevnosť v tlaku v prípade starnutia / degradácie	NPD	
7.13	Odolnosť proti ohňu, teplu, poveternostným podmienkam, starnutiu/degradácii	NPD	

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

V mene výrobcu podpísal:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020